



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

5 octobre 1999

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE DE L'EUROSYSTÈME au 1er octobre 1999

#### I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 1er octobre 1999, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 6, 7 et 8 du passif) a diminué de EUR 5,2 milliards, pour s'établir à EUR 236,4 milliards, principalement à la suite de la réévaluation trimestrielle de postes du bilan (v. paragraphe IV ci-après).

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres négociables en euro émis par des résidents de la zone euro** (rubrique 6 de l'actif) ont diminué de EUR 0,7 milliard, pour s'établir à EUR 24,7 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont progressé de EUR 2,9 milliards, à EUR 343,2 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 4.1 du passif) ont diminué de EUR 13,1 milliards, pour s'établir à EUR 41,8 milliards.

#### II. Postes recouvrant les opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux contreparties du secteur financier (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 3 du passif) ont reculé de EUR 4,5 milliards, pour s'établir à EUR 183,7 milliards. Le mercredi 29 septembre 1999, une opération principale de refinancement d'un montant

de EUR 61 milliards est arrivée à échéance et une nouvelle opération, à hauteur de EUR 55 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) ont progressé chacun de EUR 0,1 milliard, pour s'établir à EUR 0,2 milliard.

### **III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro**

Du fait des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les contreparties auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont progressé de EUR 5,8 milliards, à EUR 109,7 milliards.

### **IV. Réévaluation trimestrielle de l'actif et du passif de l'Eurosystème**

Conformément aux règles comptables harmonisées au sein de l'Eurosystème, l'or, les devises, les titres et les instruments financiers de l'Eurosystème sont valorisés aux prix et taux de marché à la fin de chaque trimestre. L'incidence nette sur chaque poste du bilan de la réévaluation du 30 septembre 1999 est indiquée dans la colonne supplémentaire « Variation par rapport à la semaine précédente résultant des réévaluations ». Les principaux taux de change utilisés pour la réévaluation des encours sont les suivants :

USD 1,0665 pour 1 euro

JPY 112,67 pour 1 euro

Or . EUR 284,810 l once d or fin

Droits de tirage spéciaux . EUR 1,301263 pour 1 DTS.

**Banque centrale européenne**

Division de la presse

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455, Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

**Reproduction autorisée en citant la source**



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

## Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 1 octobre 1999

(en millions d'euro)

ACTIF	Encours au 1 octobre 1999	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des		PASSIF	Encours au 1 octobre 1999	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des	
		opérations	réévaluations			opérations	réévaluations
1 Avoirs et créances en or	114.988	0	13.234	1 Billets en circulation	343.179	2.852	0
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro				2 Engagements en euro envers les contreparties du secteur financier de la zone euro			
2.1 Créances sur le FMI	28.191	282	164	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	109.679	5.816	0
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	212.032	-1.578	-4.703	2.2 Facilité de dépôt	154	78	0
	240.223	-1.296	-4.539	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	13.357	588	-285	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	0
4 Créances en euro sur des non-résidents de la zone euro				2.5 Appels de marge reçus	65	51	0
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	5.066	179	-32		109.898	5.945	0
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MTC II	0	0	0	3 Certificats de dette émis	8.606	-1.552	0
	5.066	179	-32	4 Engagements en euro envers d'autres résidents de la zone euro			
5 Concours aux contreparties du secteur financier de la zone euro				4.1 Engagements envers des administrations publiques	41.813	-13.139	0
5.1 Opérations principales de refinancement	146.988	-5.967	0	4.2 Autres engagements	4.137	98	0
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	44.994	0	0		45.950	-13.041	0
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	0	5 Engagements en euro envers des non-résidents de la zone euro	7.433	173	0
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	0	6 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	1.078	229	-23
5.5 Facilité de prêt marginal	151	115	0	7 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro			
5.6 Appels de marge versés	90	-12	0	7.1 Dépôts, comptes et autres engagements	9.840	-240	-380
5.7 Autres concours	311	-54	-6	7.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0	0
	192.534	-5.918	-6		9.840	-240	-380
6 Titres en euro émis par des résidents de la zone euro	24.700	-513	-201	8 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	6.229	0	37
7 Créances en euro sur des administrations publiques	60.156	0	0	9 Autres passifs	55.357	-693	1.395
8 Autres actifs	79.592	779	26	10 Comptes de réévaluation	89.826	148	7.168
				11 Capital et réserves	53.220	-2	0
<b>TOTAL</b>	<b>730.616</b>	<b>-6.181</b>	<b>8.197</b>	<b>TOTAL</b>	<b>730.616</b>	<b>-6.181</b>	<b>8.197</b>

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.